

# VILÁG OSSZÁG

Kolozsvár  
1946 június 6

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY**  
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Csütörtök  
III. évfolyam, 124. szám

## A Szovjetunió és az USA közötti együttműködés mulhatatlanul szükséges a világbéke szempontjából

WASHINGTON. — (Rador). Novjkor, a Szovjetunió új washingtoni követe ányujtotta megbízólevelét Truman amerikai elnöknek. A nagykövet hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok közti együttműködés mulhatatlanul szükséges a világ békéje szempontjából. Ezért mindkét félnek minden erőfeszítést meg kell tennie ennek az együttműködésnek a megjavítására. Amilyen jelentőségre tett szert a

szovjet-amerikai barátság a háboruban, ugyanúgy kell maradnia a békében is.

Truman elnök válaszában örömet fejezte ki a nagykövet ana bejelentése felett, hogy a két állam közötti politikai, kulturális és gazdasági kapcsolatok kíméltetése érdekében erőfeszítéseket fognak tenni.

— Nagyon jól tudjuk, mit jelent a világ békéje számára a mi együttműködésünk — mondotta az elnök.

## Az angol kormány álláspontja a magyar-román határ kérdésében

LONDON. — (R-Press). Hector MacNeill angol külügyi államtitkár az alsóházban egy hozzáintézett kérdésre válaszába kijelentette, hogy Churchill és Eden 1940-ben, illetve 1945 januárjában Erdély határainál kapcsolatban tett nyilatkozatai nem tartalmaztak semmilyen kötelező ígéretet a Románia és Magyarország közti határok kérdésének bizonyos szempontból való megoldá-

sára.  
— Az 1945 szeptemberében Londonban és az elmúlt hónapban Párisban lefolytatott részletes tanácskozások alapján az angol kormány magáévá tette azt az álláspontot, hogy nem avatkozik beje két volt ellenséges állam ügyébe másként, mint az 1940. évi bécsi diktátum megszüntetésével — mondotta MacNeill.

## Franciaország összes demokratáinak össze kell fogniok

— hangoztatta a Francia Kommunista Párt titkára

PÁRIS. — A népi köztársasági mozgalom vezetősége közleményt adott ki, mely szerint azonnal megkezdik az új alkotmánytervezet kidolgozását. Az új alkotmányozó nemzetgyűlés június 11-én ül össze, hogy tudomásul vegye a Gouin-kormány lemondását és megválassza az új miniszterelnököt. A népi köztársasági mozgalom főtitkára különben legutóbbi beszédében határozott célzás\* tett arra, hogy pártja Bidault jelenlegi külügyminiszternek kormányelnökké való megválasztását fogja szorgalmazni.

Általános vélemény szerint a három nagy párt igyekezeni fog a mostani koalíciót fenntartani. A „Times” párisi tudósítója az új kormány várható összetételével foglalkozva megállapítja, nem lehet elképzelni azt, hogy a népi köztársasági mozgalom olyan kísérletet tegyen, mely kizárná a kommunista pártot a kabinet-

ből. E fajta kísérlet kompromittálná a keresztényszocialista pártot, mert ezzel tanúságot tenné arról, hogy nem hajadó párt.

Duclos, a francia Kommunista Párt titkára a választások után beszédet tartott. Kijelentette, hogy a reakció hatalmas erőket vonultatott fel a választásra és sikerült is elérni bizonyos sikereket. Ezért Franciaország összes demokratáinak össze kell fogniok a reakció és a volt együttműködők ellen. Hangsúlyozta Duclos, hogy a Kommunista Párt ma is nagy befolyást gyakorol a dolgozó tömegekre. Ezt bizonyítja az is, hogy a párt a mostani választásokon több szavazatot kapott, mint az ezeltötteken és ha a mandátumokat igazságos rendszer szerint osztották volna el, akkor a Kommunista Párt ma is Franciaország legerősebb politikai pártja lenne.

## Az első részeredmények az olasz választásokról

RÓMA. — Az olasz általános választásokon leadott szavazatok összeszámlázása hétfőről keddre virradó egész éjjel tartott. A szavazásra jogosultak meglepően nagy számban vettek részt a választásokon, helyenkint a lakosság 70—90 százaléka megjelent az urnák előtt. A hivatalos végeredményt még nem tették közzé, de az első jelentések szerint De Gasperi jelenlegi miniszterelnök keresztény-demokrata pártja szerzett többséget, ami az alkotmányformára vonatkozó népszavazást illeti. Északolaszországban a köztársaság hívei kétharmad többségbe kerültek, délen pedig a királyság

pártói szereztek kisebb előnyt. Milánóban például a szavazók 80 százaléka a köztársaság kikiáltása mellett foglalt állást.

Római jelentések szerint eddig a következő részeredmények érkeztek be: a keresztény-demokraták 2 millió 300 ezer szavazattal vezetnek, a szocialisták 1 millió 500 ezer, a kommunisták 1 millió 350 ezer és a demokrata szövetség 300 ezer szavazata előtt. A többi pártok — köztük a kimondottan fasiszta színezetű Uomo Qualunque párt is — 300 ezernél kevesebb szavazatot kaptak.

## A Duna-hajózás kérdése a békeelőkészítők napirendjén

PÁRIS. — A volt ellenséges államok-  
kai köntendő békeszerződések előkészítésével foglalkozó külügyminiszterhelyettesek legutóbbi ülésükön az olasz békeszerződés különböző kérdéseivel foglalkoztak. Az értekezlet első pontjaként az olasz háborus bűnbűnök megbüntetéséről tárgyaltak, majd az olasz flotta sorsáról és a jóvátétel kérdéséről volt szó.

A letárgyalt kérdésekben megegyezés még mindig nem jött létre. A Reuteriroda munkatársa szerint ezeket a pontokat a külügyminiszterhelyettesek többé

nem is fogják érinteni és mint nyitva maradt problémákat fogják a júniusi értekezleten a résztvevő hatalmak elé tárni.

Ujabb jelentések szerint különben a római Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnöke, De Gasperi olasz miniszterelnök, tudomására hozta az új fegyverszüneti feltételeket. Ugy tudják, hogy az előző egyezmény összes megszorító intézkedéseit törölték az új feltételekből.

A békeelőkészítő külügyminiszterhelyettesek különben ma, szerdán, a Duna-hajózás kérdésével foglalkoztak.

## KALININ



Élete 71-ik évében, június 3-án meghalt Kalinin, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának 26 éven át volt elnöke.

A cári Oroszország elnyomott, sötétségben tartott egyik falujában született 1875 november 20-án, abban a Trev-kormányzóságban, amelyet a nagy Októberi Forradalom után az ő nevével neveztek el. 14 éves korában szakadt ki onnan, mint annyi más földműves gyerek a cári Oroszországban és mindenütt máshol a világon. Csak hogy Kalinin a maga felemelkedését keresve, redébrédt arra, hogy ezer szál huzza vissza a faluhoz, amelynek felemelkedése nélkül — megértette — ő sem boldogulhat. A pétervári Putyilov-gyárban dolgozott s a földműves fiúból csakhamar kitűnő szakmunkás lett. És szakmai fejlődése, városiasodása közben megértette, hogy a földműves népek a városban szövetségest kell keresnie

és e szövetségest a munkásságban találhatja csak meg.

A munkások sorában — mint annyi más munkás — a szakmai tudáson kívüli lefektette későbbi széleskörű műveltségének alapjait. Huszonegy éves korában, 1896-ban már forradalmi megmozdulásban vesz részt és 1898-ban, mint a munkáspárt tagja harcol a dolgozó nép felemelkedéséért. A munkásság föld alá kényszerített megmozdulásaiban Kalinin állandóan az élen járt és a cári rendőrség ezért többször letartóztatta, bíróság elé állította és élteltette. A századforduló szibériai száműzetésben találta, ahonnan az 1905-ös forradalom idején tért vissza. Kalinin nem törte meg a cári börtön, a szibériai száműzetés pokla. Azonnal bekapcsolódott újra a forradalmi mozgalomba.

Harci kedvét nem csökkentette az, hogy az 1905-ös forradalmi megmozdulást leverték. A munkáosztályon belül mutatkozó taktikai és elvi jelentőségű vitákban Kalinin szilárdan az alá a zászló alá állt, amelyet a szovjet nép nagy vezére, Lenin bontott ki. Az orosz bolsevik párt lapján, a Pravdan keresztül közel ismeretségbe került Leninmel és Sztalinnal, akik mellett rendíthetetlen erővel készítette elő a tálajt az újabb s most már végső leszámlásra a cárizmusul.

Amikor az 1917-es forradalom kitört, a cári uralom alatt megmozdult a föld, Kalinin egész életpályája tapasztalataival, törhetetlen erejével és szellemi felkészültségével állt pártján keresztül a nép ügye mellé.

De ha nehéz volt uralomra segíteni a városok és a falvak dolgozó népét, úgy még nehezebb volt ezt az uralmat meg is tartani. Fehérgárdista bandák, amelyeknek a nemzetközi reakció jegyvert és jelentős hadsereget küldött segítségül, az ország minden pontján támadták a nép uralmát. Kalinin ezekben a napokban igazán „orosz lendülettel és amerikai tárgyilagossággal” állott a forradalom élharcosa mellett.

Két évvel később, 1919-ben a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökévé választották és ezt a tisztségét a legutóbbi időkig megtartotta, amikor is élete 70-ik éven tul, egyre súlyosbodó megbajja miatt helyét a fiatalabb Sverniknek adta át.

Az egész világon mindenütt, ahol emberek küzdenek, hogy ember-ember által, nép-nép által kiszármányolva többé ne legyen, mely részvétellel fordulnak a Szovjetunió felé. Kalinin nincs többé. Meleg, kék orosz szem, szakállja, dajuszos, falusi bácsikás arca nem mosolyog többé azokra az emberekre, akik ő benne 26 éven át az első szocialista állam fejtét tisztelték- és szerették.

A nagy szovjet államférfi koporsójánál Sztalin generálisszimusz és a Szovjetunió többi vezetői állottak díszőrséget.

## A Magyar Kommunista és Szociáldemokrata Párt egybeolvadásának gondolatával foglalkozott a két párt vezetősége

BUDAPEST. — (Rádjó). A Magyar Kommunista Párt és Szociáldemokrata Párt vezetői foglalkoztak a két párt egybeolvadásának gondolatával. A két párt vezetősége arra a megállapításra jutott, hogy ennek a gondolatnak a megvalósításáról egyelőre nem időszerű tárgyalni.

Az utóbbi időben külföldi rádióadók azt a hírt terjesztették, hogy Nagy Ferenc magyar miniszterelnök kijelentette volna, lemond abban az esetben, ha „a baloldali pár-

tok továbbra is nyomást gyakorolnak a kormányra”. Nagy Ferenc miniszterelnök legutóbbi beszédében nem erősítette meg ezeket a híreszteléseket.

A magyar miniszterelnök különben hivatalosan is bejelentette, hogy a közeljövőben szándékában áll Moszkva után követtenül a londoni és washingtoni politikai élet vezetőivel is megismertetni a magyar békeelőzeteket.

## Ma temetik Kalinint

MOSZKVA. — A hétfőn elhunyt Kalinint, a Szovjetunió volt elnökét ma, szerdán temetik Moszkvában ünnepélyes körülmények között.

## Gottwald megkezdte tanácskozásiat az új eschszlovák kormány megalakítására

PRÁGA. — (Rador) Gottwald, a cseh-szlovák Kommunista Párt elnöke közölte Benes köztársasági elnökkel, hogy pártja határozata értelmében elfogadja kormányelnökké való jelölését. Gottwald már meg is kezdte tanácskozásiat a különböző pártok vezetőivel a miniszteri tárcák elosztásáról.

## Június 10-ikén kezdik meg Mihajlovsz háborús bűnperét

BELGRAD. — (R-Press) A belgrádi rádió jelenlegi szerint Draža Mihajlovsz eszlovák vezér és 23 társának bűnperében június 10-én kezdik meg a tárgyalást.

## Amerikában tíz éve nem volt ilyen rossz a termés

NEWYORK. — (Rador). Anderson amerikai földművelésügyi miniszter kijelentette, hogy az Egyesült Államok, Kanada és Argentína búzatermése 1937 óta nem volt ilyen alacsony, mint most. A világ leggazdagabb gabonatermő vidékén így a termés csökkenésének teremtés következtében ellátási zavarok keletkezhetnek Amerikában.

# HIREK

## VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

### Felemelik a családi pótlékot

**BUKAREST.** — A társadalmójogi és szociális ügyek miniszteriumában az új törvény szerkesztése és hatóságok bevonásával megvizsgálták a családi pótlék felemelésének lehetőségét. Ugy döntöttek, hogy a családi pótlék összegének alapját felemelik és a közeljövőben a magán- és közalkalmaztatásban lévő munkások és tisztviselők már ezt a felemelt családi pótlékot kapják meg. A családi pótlék kiutalásának időpontját a minisztertanács határozza meg.

**KOLOZSVARI SZOLGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK.** Junius 5-től június 7-ig bezárólag: dr. Hintz, Orangyal, Remény, Djana, Aescuap. Egész éjjel szolgálatban június 5-én: Orangyal Djana és Aescuap gyógyszerárak.

**A MAGYAR NEPI SZÖVETÉS IFJUSÁGI TAGOZATÁNAK** pünkösde hírdetett hánfilyunyadi nagygyűlése és az ifjusági napok közbejött akadályok miatt egyelőre elmaradnak.

**EPITESI PÁLYAZAT.** A Bethlenszentmiklósi (Sf. Nicolae, Tarnava-Mica-Kisördög) megye, vasut Blaj-Bajászfajvára) református presbiterium pályázat hirtet tempiora és papi lakása javításának közműmunkálatára. Pályázókat felvilágosítja Tégias Elek gondnok Bethlenszentmiklóson, vagy Nagy József lelképásztor Blaj-Bajászfajván. A pályázatot 1946 július 1-ig kell fentnevezettnek benyújtani, Presbiterium.

**FELHÍVÁS IGAZOLÁSI ÜGYBEN.** A MNSZ országos központja a budapesti Magyar Orvosok Szabad Szakszervezete kérésére felhívással fordul mindazokhoz, akik Avéd László dr. orvos igazolás (tisztogató) ügyében bármilyen adatot tudnak, hogy közöljék ezt június 15-ig a MNSZ központjával (Kolozsvár, Mária királyné-utca 16). Nevezett Gyergyóalfalun született, tanulmányait Kolozsváron végezte és oklevelét 1944 szeptember 15-én kapta.

**A ROMÁNIAI DEMOKRATA NŐK SZÖVETSÉGENEK** kolozsvári szervezete táncos kerti-ünnepélyt rendez pünkösdi vasárnapján, délután 4 órai kezdettel a Népuddelme kertjében, Jon-Creanga (volt Haller)-utca 4-6 alatt.

**KOLOZSVARI VÁROSHAZI HIREK.** Pogorceanu Vasile, Kolozs vármegye főispánja értesítette Kolozsvár város vezetését, hogy a nagyváradi csendőrszolgák részére megfelelő intézetet és internátust bocsásson rendelkezésére. A csendőriszola tanulóinak létszáma 200 fő. — Kolozsvár város vágóhídi hűtőberendezését rendbehozatja. A munkálatok 59 millió lejtbe kerültek. Az elkészített hűtőberendezés nagy jövedelmet jelent a városnak és nagyban feljendíti a husipart is. — A Széchenyi-téri lebombázott hid újráépítésére június 20-án árnyékosítást hirdettek a város. Ennek alapján reméljük, hogy még ebben az évben ez a híd is elkészül. A Rákóczi-utji híd már folyó építését késlelteti a Szamos magas vízjárása, valamint az, hogy az „ODESER” a hídépítéshez szükséges vasanyagot brazil raktárból utalja ki, ami a mai szállítási nehézségek miatt késlelteti a munkálatait.

**SULYOS MOTORKERÉKPÁRSZERENCSÉTLENSÉG** történt kedden a kolozsvári szakszervezet országos központjában. A motorkerékpár vezetője, Neumann Tibor kolozsvári lakos elvesztette uralmát a gépe fölött és az árokba szaladt. A súlyos állapotban lévő motorkerékpárt egy arra haladó gépkocsis szállította be Kolozsvárra.

**Keresek megbízható intelligens házvezetőt** azonnali belépésre. Cim Erika elpözület Szabadság-ter 14 szám.

**Ellávozás miatt sürgősen eladó biztos megélhetéző üzemelepes pékség, családi házzal együtt, azonnal átvehető 35.000.000 lejtért.**

**„Promptus” Kereskedelmi Ügy-nökség Dózsa György-utca (volt Wesselényi) 29 szám, I. emelet.**

**Veszek** butort, szőnyeget, porcellán, írógépet és egyéb tárgyat.

**„UNICOM”**  
Kossuth Lajos-utca 20 szám.

## A Magyar Népi Szövetség politikája mellett tüntetett Gyergyóditró népe

**GYERGYÓDITRÓ.** — A 8 ezer lakosú Gyergyóditró nagyközségben a MNSZ az elmúlt héten hatalmas méretű nagygyűlést tartott. A nagygyűlésen résztvett a MNSZ megyei vezetőségén kívül Bálint Mihály, Csikmegye főnöke, Bálint Béla, az ODA csikmegyei elnöke, Niszly Béla járási főszolgabíró, valamint Demény József, a Kommunista Párt csikmegyei központ titkára.

Bajkó István megnyitó szavai után Lőrincz József dr. gyergyóditrói plébános tartott hatalmas beszédet, melyben hangsúlyozta, hogy a közelgő választásokon a magyarságnak népszámlálásszerűen kell felvonulnia a MNSZ demokrata listája mellett.

Ezután Varganerik Lajos a Székelyud-

varhelyi tartandó nagygyűlésről, Niszly Béla főszolgabíró Gyergyóditró és környéke öntudatos magatartásáról, a hatóságok és szervezetek eredményes munkájáról beszélt. A főszolgabíró a nép és a hatóságok közötti együttműködés példaképpen említette meg, hogy a plébános a csendőrség céljaira műsoros estélyt rendezett, melynek tiszta jövedelme 195 ezer lejt volt. A Bolyai Tudományegyetem céljára a község 600 ezer lejt, a Segélyező Bizottság részére pedig 270 ezer lejt gyűjtött.

A nagygyűlés, miután hatalmas rokonszenvtüntetéssel rendezett a MNSZ politikája és a Groza-kormány mellett, megválasztotta a MNSZ gyergyóditrói szervezetének elnökét Bajkó Péter személyében.

## Milyen takarmányfélék jelentendők be a Vármegyei Közellátási Hivatalnak?

**KOLOZSVÁR.** — A kolozsvári közellátási hivatal az alábbiakat közli:

Az 1946. évi május 21-iki 116. számú Monitorul Oficialban megjelent 31.101/1946. számú miniszteri határozat, valamint a főispáni hivatal 4159-1946 számú rendelete zárolja a közellátási minisztérium rendelkezésére a kereskedelmi málmok őrléséből eredő és a vállalatoknál tároló korparmennységeket, a takarmányozásra alkalmas idegen anyagokat, valamint borsó, árpa, rizs és más mezőgazdasági termények hántolásából származó korpát.

Kívétel a hadsereg részére történő őrlésből és hántolásból származó korpa mennyisége, továbbá a sör, szesz, szőlőcukor (glükose) és keményítő gyártásából eredő száraz cékla, árpa, köles, jengeri és burgonyasalak (borhot) mennyisége. Zárja a rendelet az olajmagvakból (napraforgó, len, kender, repce, tök, szó-

jabab) és olajpogácsából eredő darát, valamint az ezekből készített olajpogácsákat. Tilos a ricinusdarát más darával összekevereni.

Mindazok, akik bármilyen címen a felsoroltak birtokában vannak, kötelesek e mennyiségeket a Vármegyei Közellátási Hivatalnak (Oficiu Economic Judetea) írásban bejelenteni. A bejelentésnek a következő adatokat kell tartalmaznia: A bejelentő neve és lakása, a bejelentett anyag minősége, a takarmány kilóban kifejezett mennyisége, a tárolás telephelye, keltezés és aláírás.

Az üzemek bejelentését az üzemi ellenőr (agent de control), mások bejelentését pedig az illető községi előjáróság látja meg.

Mentesek a bejelentés kötelezettsége alól azok, akik a felsorolt takarmányféléket saját gazdaságuk állatainak étkeztetésére fordítják.

## Megkapiuk a júliusi-augusztusi cukoradagokat is

**KOLOZSVÁR.** — Az egyik kolozsvári lap tegnapi számában beszámolt arról, hogy cukorellátásunk 1947 január elsejétől a normális békeviszonyra emlékeztető helyzetbe kerül. Viszont addig türelmemmel kell lenni és tovább kell nélkülözni a cukrot. Megkérdeztük Kolozsvár város közellátási hivatalának vezetőjét, Neumann Sándor tanácsnokot, aki előttünk hívta fel telefonon a marosvásárhelyi cukorgyárat és azután a következő nyilatkozatot adta:

— A marosvásárhelyi cukorgyárban van cukor. Az igazgatóság várja a hatósági intézkedést és valószínű, hogy a július-augusztusi cukormennyiséget Kolozsvár részére nem sokára kiutalják — mondotta Neumann tanácsnok.

Megnyugtathatjuk Kolozsvár lakosságát, hogy a nélkülözhetetlen cukormennyiség januárig is meg fog érkezni.

## TUDOMÁNY — MŰVÉSZET

### Új levéltár alapjait vetették meg népünk írásos emlékeinek megőrzésére

**KOLOZSVÁR.** — Négy ismert erdélyi magyar szellemi munkás, Faragó József egyetemi tanársegéd, Horváth István író, a Falvak Népe szerkesztője, László Gyula egyetemi tanár és Szabédi László, a Székely Nemzeti Múzeum igazgató-óra nagyjelentőségű új magyar tudományos gyűjtemény alapjait vetette meg „Erdélyi Népi Levéltár” címen.

Ebben a gyűjteményben a régebbi fő-ur, nemesi és kismemesi levéltárak adatai helyett — amelyek összegyűjtésére szintén szültség van — az erdélyi magyar földművelés írásos emlékeit, leveleskönyveit, katonaleveleket, verseskönyveket, számadásait és hasonló kéziratokat helyezik el. Az új gyűjteményt ideiglenesen a Bolyai Tudományegyetemen működő Erdélyi Magyar Tudományos Intézet őrzi. A munka már eddig is szép eredménnyel járt, ám mi ez a már egybegyűjtött néhány száz darab a falvainkban rejtőző százezer-nyi becses emlékek képe?

A demokrácia szellemét tudományos sziklon gyümölcösödött kezdeményezés országos figyelmet érdemel. Az Erdélyi Népi Levéltár számára mindenütt anyaggyűjtő munkát kell megkezdenuünk s e ténren különösen a nyárakra hazatérő falusi diákok teljesíthetnek jelentős feladatot. A Magyar Népi Szövetség falusi közmívelődési bizottságai is kapcsolódjanak bele ebbe a gyűjtésbe és kérjék meg a földművelés családokat, hogy adják oda megértéssel az Erdélyi Népi Levéltár számára eddig otthon őrzött családi jellegű írásait.

Népünk történelmének örök emlékei azok a katonalevelek, vagy a városba szakadt munkások és szolgák, szolgálóleányok levelei, amelyek összegyűjtésére az

Erdélyi Népi Levéltár vállalkozott. E levél- és kéziratanyag letérbhelyezésével vetjük meg az alapját népünk megismerésének és ezzel segítjük hozzá az erdélyi magyar tudományt, hogy többé ne csupán a volt uralkodó osztályok írásából kelljen kihámozni a parasztságunk életének alakulását, hanem valljon maga a nép arról, hogy miként élt.

Bármely küldemény vagy megkeresés ebben az ügyben a MNSZ központjába küldendő László Gyula egyetemi tanár, a MNSZ tudományos ügyosztályának vezetője címére. (Pontos postai cím: Cluj, Str. Regina Maria Nr. 16).

### Júniusban jelenik meg az „UTUNK”

**KOLOZSVÁR.** — A Romániai Magyar Irodák Szövetsége június hó folyamán indítja meg „UTUNK” című lapját. A két-hetenként megjelenő, 8 ujságoldal terjedelmű lap célja: a magyar népi társadalmi tudományos, irodalmi és közérdekű kérdéseinek számontartása és tisztázása a romániai haladó szellemű demokratikus élet összefüggései között.

A lap színvonalát és demokratikus célkitűzését biztosítja: Geul Gábor szerkesztése, Kiss Jenő, Kovács György, Nagy István és Szemler Ferenc írók szerkesztőbizottsági, valamint Méliusz József jelölt szerkesztői munkája.

Kérjük azokat, akik irodalmi és művelődésünk nagy ügyét szívükön viselik, megbízottunkat fogadják szívesen és előfizetésükkel munkánk támogatását.

UTUNK kiadóhivatala.

### Egyetemisták kamarazenei hangversenye

**KOLOZSVÁR.** — Régen szorgalmazunk Kolozsváron kamarazenei, most végre mintegy husz egyetemi hallgató összejött és főként szorgalmas gyakorlás után, saját kezeikkel neveit karmesterrel, szombat este az Egyetemi Díákklubban bemutatkoztak. A vonószekertart jól előkészített és izgatott zenélésük nemcsak tanulságos és hiánypótló volt, de egyben élvezetes ugy azoknak is, akik játszóttak a hallgató-bágnak is.

Műsorukon csupa komoly és értékes mű látott, olyan szerzemények, melyeket a nagy fjiharmónikus zenekari hangversenyeken csak ritkán van alkalmom meghallgatni. Vivaldi, Corelli és Händel Concerto grossoiban nem találtuk olyan mesterségbeli nehézségekre, melyekkel ne bírkóztak volna meg. Elvezető volt a tisztarajzu, hangzárakra épített „Fugát” tanult emberek szerte-teljes előadásában meghallgatni. A két magánhegedűszólamot Dan és Gherghel kecsesen, ügyesen jatszották. Dan Silvju még elhegedülte zenekari kísérettel Corelli „La folia”-változatát és derekasan szólaltatta meg Leonard műtárában romantikus zárulatát.

Comes kicsit merev, de ügyes műkedvelő karmesternek bizonyult. (L. I. I.)

### Asztalos István

„Gyomot irtó szándékkal” című vasárnapi számunkban megjelent cikkéből, helyszüke miatt a következő részeket kimaradtak, amiket az érthetőség szempontjából szükségesnek látjuk utólag közölni:

„Tudom, hogy Benedek Marcell nem az én vitaindító előadásomhoz szót hozza, hiszen jelen sem volt ezen az előadáson, legfeljebb másod, vagy harmad kézből értesülhetett róla... En csak azért tarthatom a hátam, amit én magam mondok, vagy leírok”.

„Félre ne értsenek: én az írói állásfoglalást nem izmusokba mérem. És hogy az írói állásfoglalást nem mérhetjük szigorúan csak izmusokban, arra sajnos, igen sok példa akad most is a leginkább a közepes társaságban jött írók és költők jóvoltából. Ezek az írók és költők, még ha egyébként kitűnő, felkészült eszmeharcosok is, de élmény, anyagismeret, vagy tehetség hiányában meglegszenek annyira, hogy különféle párhuzos szavakkal himnuszokat írnak a Népről, a munkásságról, haladó irodalom címen. Teljesen érthetetlen előttem, hogy miért nem írnak például magukról, illetve arról a lelkivilágról, ami őket eredeti osztályuktól elszakította és a munkásság mellé állította. Miért zárják olyan konokul magukba ezeket az emberiség szempontjából is bizonyára igen igazas és tanulmányos drámákat? Vagyis: miért zárkoznak el a valóságtól? Egyszer már be kellene számolniok önmagukról is őszintén, máskülönbben ők is könnyen a sznobság gyanujába kerülhetnek, mégpedig a lefelé való sznobság gyanujába”.

A „Ludas Matyi” Marosvásárhelyt. A marosvásárhelyi Szaktanács kulturbizottságának gyermekgardája a napokban nagy sikerrel mutatta be a Benedek Marcell-féle „Ludas Matyi”-t. A gondos előkészítés eredményeképpen a gyermekjátékok mélyen átérzettek s tudták éreztetni a darab szociális tartalmát s felnőtteknek is dicsőségére való ügyességgel szórakoztatták a közönséget. A bemutató sikeréből jutva a „Ludas Matyi”-t többször meg fogják ismételni.

### Színházi és mozi-műsor:

**KOLOZSVÁRI „SZENTGYÖRGYI ISTVAN” ALLAMI MAGYAR NEMZETI SZÍNHÁZ:** Szerdán este 7 órakor: Málnás Miska. Operaelőadás. Sorozatszám 84. Csütörtökön este 7 órakor: Tosca. Almasaru és Gh. Pavej közreműködésével. Napi bérlet 17. Sorozatszám 53. Pénteken este 7 órakor: Ertőrtt a hegödim. Operaelőadás. Bemerítő bérlet 18. Sorozatszám 56. Szombaton délután 4 órakor: Ember, aki látta a halált. Ifjusági előadás nagyon olcsó helyáccakkal. Sorozatszám 57. Szombaton este 7 órakor: Tosca. Operaelőadás kizárólag a Derma munkássága részére. Sorozatszám 58.

**NAGYVÁRADAI VÁROSI SZÍNHÁZ:** Junius 5-én este 6 órakor: Nagyanna. 6-án este 8 órakor: Vig özveggy. 7-én este 8 és 9 órakor: Vig özveggy. 8-án este 8 órakor: Vig özveggy.

**KOLOZSVARI MOZIK MÜSORA:** Capitol: A szent Ang. Corso: Egy asszony élete és kívánsága. Munkás: Pénz beszál. Royal: A végzet hatalmában. Csak 3 napig. Select: Viva Vjlla. Uránia: Leányvárj bossorkány.

**Krateyl-cirkusz**  
este 8-kor

### Francia választások tanulságai

E pillanatban, amikor e sorok íródnak, a francia rádió bemondója lágyan éneköl, a hallgatók éppen részeredményeket közölnek a franciaországi választásokról. Mire azonban a sorok az olvasó elé kerülnek, már minden valószínűség szerint végleges lesz a választás és kialakultnak tekinthető — legalábbis jelölésben — a francia belpolitikai helyzetkép. De már a választások eddigi eredményeiből világosan látható — mint világosságot — a francia belpolitikai helyzetkép. De már a választások eddigi eredményeiből világosan látható — mint világosságot — a francia belpolitikai helyzetkép. De már a választások eddigi eredményeiből világosan látható — mint világosságot — a francia belpolitikai helyzetkép.

#### reakció egységbontásra tör

A francia reakció, mely a kimondotottan a francia köztársasági szabadságpártban és bizonyos mértékig a népi köztársasági mozgalomban helyezkedett el, elsősorban a kommunista ellenességét írta zászlajára. Ez volt a jól ismert módszer, hiszen a kommunistaellenesség 1919 óta csatáhaláljáról volt a reakciónak a váhányszor a dolgozók világa számára van követelesek törvényes útján való átadásához, megjelenni a reakciónak ez a gyereke a maga összes rémmesével.

A jobboldalnak a reakciónak, amely most már láthatóan vonul fel a németekkel való együttműködés során sokszáz millióért szobrevágott nagytőkét, kellemetlen volt a francia köztársasági szabadságmozgalomban kikötött nemzeti egység. Ezért kellett egységbontani az egységet, ezért kellett minden erőt támadásra indítani a hajadás, a demokrácia erőt ellen, amelyek az államosságok következtetés keretében egyik a másikat csapást a másik után mérik a reakciónak nagytökére.

Ez a francia reakció a felszabadulás után részt a népi köztársasági mozgalomban vesznek elhelyezkedni. A népi köztársasági mozgalom nem egységes párt. Franciaország egyes vidékein széles, erősen hívó jellegű tömegek önfelajdózóan résztvettek az ellenállásban s bizonyos reakciónak körök, melyek minden áldozatot megfizettek, hogy az új francia demokráciának minél erősebb legyen az ő befolyásuk alatt álló jobbszárnya. Ezen jellemzők Roger Garaudy szavai, így ír erről a „fejlődésről”: Az ellenállás ideje alatt a katolikus hazafiak — lehetők okból — nem álltak összeköttetésbe a Vichy-t követő egyházi vezetőkkel és szabadságuk volt, hogy nemzeti politikai lépéseket tegyenek. Az illető egyházi vezetők oly kíváncsiul várták a kompromittált magukat, hogy a szabadságharcos katolikusok ezeket is vezették a felszabadulás pillanatában.

#### szocialista párt visszaesésének meggyőző bizonyítékai

A szocialista párt visszaesésének magyarázata elsősorban ott keresendő, hogy a jobbszárny jutott túlsúlyra, az a jobbszárny, amely hallani sem akart a munkásegységéről, amely pedig együttes erejével már megmozdította volna a felsorakozó reakciónak. Az egykor oly hatalmas szocialista tömegek a megszűlés előtt különböző irányú mozgalmak zászlajai alá állottak, nem tudták megbocsátani a szocialista vezetésnek mulasztásait, felelőtlenségét. Blum-kormány benemavatózás, politikai és spanyol események idejében, a párt vezetés nemességét a müncheni megalkuvások és általában a párt halálát és a szocialista irányban, majd egyesek részéről a Vichy-rendszer készséges megszüntetését, mind nem felejtették el a francia

## Az unitárius egyház után most már az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületet is abszentsztánának minősítették Tordán

**TORDA.** — Ujabb botrányos földreformcsere (emrő) értesültünk s természetesen megint Tordáról. Ugyanaz a vármegyei földreformbizottság, amely abszentsztánus címen ezer aranyostordamegyei magyar törpebirtokos 1300 holdnyi összes birtokát sajátította ki s ugyanilyen címen elvette az Unitárius Egyház vagyonát is, most az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületet nyilvánította abszentsztánának.

Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesületnek, az itt élő magyarság kulturális céljaira, 98 katasztrális hold birtoka volt az aranyostordamegyei Mezőszegely község határában. A földosztás kezdetekor a helyi földosztóbizottság s kulturális alapítványi birtokot kisajátításra ítélte. Ezt a határozatot az EMKE fellebbezése ellenére jóváhagyta a marosludasi járási földreformbizottság is. Így került az ügy a vármegyei központi földreformbizottság elé április 30-án.

A vármegyei központi földosztóbizottság urai, névszerint Iosif I. Stanciu dr., a bizottság elnöke, Iuliu Draghiciu, Andoneant, Ion Tatare és Chisliu tagok tüzetesen átambulmányozva a kérdést, megállapította, hogy mind a községi, mind a járási bizottságok helyesen jártak el. Az EMKE mezőszegelyi birtoka kisajátítandó, mert, amint a jegyzőkönyv szövegében mondja, az EMKE „nacionalista jellegű hazafias szervezet” lévén, nem indokolható létét egy olyan demokratikus országban, amely teljesen egyformán gondoskodik minden állampolgáról s ahol a faji eredet kifejezés nem létezik. A másik főök a kisajátításra természetesen az abszentsztánus, ugyanúgy, mint az Unitárius Egyház esetében is, mert az EMKE központja a négy év alatt szintén Kolozsváron volt. Az persze nem zavarja a tordai földosztóbizottságot, hogy ilyen „demokrata” kezeléssel az összes magyar intézményeinket meg lehetne szüntetni, azon az alapon, hogy a „faji eredet” nem létezik. Ezenkívül az EMKE-nek délerdélyi központja is volt az elmúlt négy év alatt s jogi személyiségét azóta sem vonták kétségbe.

Az EMKE érdekében a Magyar Népi Szövetség azonnal közbelepett a kormánynál.

### Pepper szenátor cikke

## a „Három Nagy” és a békeszerető népek együttműködésének megteremtéséről

**MOSZKVA.** — Pepper szenátor, a közismert amerikai demokrata vezetőírói cikket írt a „Mal Szovjetorszag” című folyóirat júniusi számában. Cikksében megállapítja, hogy egyfelől Nagybritánia és az Egyesült Államok, másfelől szovjet szövetségük között szoros egység helyett féltékenység és bizalmatlanság áll fenn. A leverett tengelyállamok náciál és az egybeült velük rokonszenvező fasiszták mesterségesen szították ezt a bizalmatlanságot, azt remélve, hogy szembefordítják egymással a Szovjetuniót és a nyugati hatalmakat és ilyen módon visszavezethetik elvesztett hatalmukat.

— Mindaddig — írja a szenátor —, míg bizonyosak nem lehetünk afelé, hogy a fasiszmus utolsó nyomai teljesen eltűntek, nem öröközhünk eléggé éberan az „ötödik

hadoszlop” bajkeverőinek mesterkedéseivel szemben.

A demokrata szenátor ezután kifejti, hogy — az atombomba titkának birtokában — elsősorban az Egyesült Államoknak kötelességek az atomenergia fejszabadítása a nemzetközi béke eszközeül, hogy ennek segítségével az emberiség a biztonság, bőség és boldogság tetőfokát érhesse el.

— Nekünk — írja az amerikai politikus — akik ma határainkon kívül fekvő katonai támaszpontok megszerzésére és a legfontosabb természetj kincsek ellenőrzésére törekedünk, hadjáratot kell indítanunk ezeknek a támaszpontoknak nemzetközivé tétele érdekében. Sérlem volna e jelenek és merénylet hoztak ellen, ha a náci és japán ilynyomás alól felszabadító nemzetek egyszerre a többiek nyomójává válnának.

A szenátor a továbbiakban a nemzetközi gazdasági együttműködést sürgeti, melynek élén a háboruban legkevesebbet szenvedett Egyesült Államoknak kell járnia. Nem szabad az amerikai politikuskoknak visszautasítani az angolok, franciák vagy oroszok visszafizető képességük határáig terjedő olyan kölcsönkéréseket, melyeknek célja a háború okozta károk helyreállítása és a lakosság életszínvonalának emelése.

— Tagadhatatlan — fejezi be cikkét Pepper szenátor —, hogy ez az út nehéz, de a béke vagy háború, az élet vagy halál kérdéséről van szó. Ha a biztonság és gazdasági együttműködés kérdéseit sikerül megoldani, nem lesz nehéz megteremteti a „Három Nagy” és vajamennyi többi nemzet politikai és kulturális együttműködésének szilárd alapját.

## Magyarország szállít a román—magyar árucsereregylezmény alapján

**BUKAREST.** — A román külkereskedelmi hivatal a román—magyar árucsereregylezmény alapján újabb árukra adott behozatali engedélyt különböző magánembereknek. Igy Magyarországból az alábbi árucsereregylezmények hozhatók be: 87 millió lej értékű káplor, 29 millió lej értékű anilin, 180 millió lej értékű hegedűgyanta, 77 millió lej értékű kukorica, 15 és fél millió értékű villanygőz, 4 millió lej értékű festékanyag, 16 millió lej értékű villamos cikkek, 13 és fél millió lej értékű vegyszer, 397 millió lej értékű szék, 13 millió lej értékű üllőolaj, 81 millió lej értékű kalciumkarbonát, 350 millió lej értékű gyógyszerárú, 451 millió lej értékű penicillin.

**BUDAPEST.** — Rónay Sándor kereskedelem és szövetkezetügyi miniszter tudatta a sajtóval, hogy Magyarország Romániától 126 vagon só, 40 vagon olajat, 5000 köbméter fát és 70 vagon szódát kap még ezen a héten. A Magyarországnak szánt áru berakását megkezdték.

## Ujabb halálos áldozata van a fasiszta terrortámadásnak

**KOLOZSVAR.** — Ajig két napja, hogy eltemették Tóth Károly kolozsvári pékségéért, a kolozsvári fasiszta kilengések ifju munkás áldozatát s a városban történt kilengésekkel egyidőben elkövetett vidéki gazdálkodóknak újabb halálos áldozata van. Mint már megírtuk, még az elmúlt hét folyamán négy tótfalusi ember minden ok nélkül rátamadt és véresre verte Nagy György szászfenesi legényt, aki, mint csajádfennmaradt, fuvarozással kereste kenyerét s éppen Kolozsvárra igyekezett. A Külmonostoron történt banditátámadás halálal végződött. A fiatal legényt beszájították a Mátyás-szanatóriumba, ahol semmiféle orvosi beavatkozás sem tudta megmenteni a haláltól. Az orvosi megállapítás szerint az áldozat súlyos agyvérzés és koponyajápi törés következtében június 4-én reggel 8 óra 45 perckor elhunyt.

támadásoknak sorozata a csúcspontozóhoz érkezett. Ezelett egy évvel ismeretlen tettesek hasonló módszerekkel elhurcolták az erdőbe Nagy József odaváló fiatalembert, akit másnap meggyilkolva találtak meg az erdő fái között. Az illetékes hatóság ebben az ügyben sem lépett fel kellő erővel.

Az egy esztendőn át tartó állandó terror-cselekmények és abjektörések során csak nemrégiben verték véresre Ostoros Mártont, a Magyar Népi Szövetség helyi vezetőjét s a tettes, bár szemszurásból elővezették, másnap korcsmal duhajkodás közben maga dicsekedett el azzal, hogy 300.000 lejt ki-

engedték.

A közelmúltban hasonló támadás érte a falu magyar tanítóját s a tetteseket ebben az esetben sem vonták felelősségre.

Ilyen körülmények között nem csoda, ha a sovíniszta banditák még több bátorságot kapnak s a hatóságok engedékenységét vagy rosszindulatú szemethunyását a demokrácia további gyengítésére s a magyarság egyre fokozódó üldözésére használják fel.

Nagy György kenyérkereset nélkül maradt özvegy édesanyjának egyébként temetési költségek céljaira a MNSz országos központja 200.000 lej gyorssegélyt utalt ki.

### Eltemették a tragikusan elhunyt Tóth Károlyt

**KOLOZSVAR.** — Szombaton délután eltemették örök nyugalomra a reakciónak-terrorista támadásainak áldozatát, Tóth Károly pékségéért. A tragikus sorsu fiatal munkás sírjánál a MNSz részéről Csákányoszy Károly és Péter Lajos beszélt.

— Nem hirdeltünk bosszút és nem szívnak ellenségkedést a népek között, amikor a hulligánok áldozatát, Tóth Károly testvérünket helyezzük örök nyugalomra — mondotta Csákányoszy Károly.

Ezután azokról a reakciónakokról beszélt, akik népiük vezetőinek a demokrácia meg-

szilárdítására összpontosított törekvéseit aljas terrortámadásokkal és ellenségkedéssel, gyűlölettel szító cselekedetekkel igyekeznek minden áron megakadályozni.

Péter Lajos kihangsúlyozta, hogy elérkezett az az idő, amikor a munkásság acéltöke lesújt a fasisztákra és mindazokra, akik a demokráciát és a népek közötti megbékélést igyekeznek megakadályozni.

Tóth Károly sírjára Kurko Gyárfásnak a MNSz központi vezetősége részéről küldött koszorúját helyezték el.

megtartás, vagy pedig véglegesen elveszítse pozícióját. Céjradatos, harcra megalkuvás nem ismerő tömegek sorakoznak a kommunista program mellé. S hogy azok az eredmények, melyeket a demokrácia francia földön ért, nem fognak elcsúszni, s hogy a reformokat nem fogják elajkálni, annak legjobb bizonyítéka a munkásegységfront hívei számának a növekedése a szocialista párt sorában s az azok a komoly parasztainatok, melyeket a francia nép a megállás nélkül szerzett. S ez a tapasztalat, ez a politikai értelem, bizodalnok a jövőben harcolni fognak is.

tömegek. Jaures szellemét idézik, aki bölcsen és gyilkosság árnyékában sem rejtett vissza.

A városzt maga Léon Blum adja meg, aki belsineri: „A köznap, éjet lassan felmorzsoló bennünket. Amikor a Német hivó szavunkat várta, a gyűlölközés felszavát, sorainkból nem emelkedett fel a hatalmas szózat.

A szabadság hajalmas szava a történelmi megpróbáltatás órájában a Francia Kommunista Pártból zengett fel. A francia kommunistaák nemzeti összefogást és fegyveres ellenállást hirdettek. Amikor 1940 júliusá-

ban, a francia szabadságharcban Hitler horogkeresztjeitánkján Páris utcaán dühöngtek, máris felhangzott a harcra hívó jel az allett francia néphez: „A négy sebély” vérvé Franciaország szabadon és függetlenül akar élni. A mi népünk soha nem lehet rab-szolgálat. Franciaország soha nem lesz gyarmati állam s a dicső műve nép nem fog térdelhajtani a mindenne köz lakájok csoportja előtt.

Történelmi ez mind az én énken belevesztést a francia nép tudatába és ma, amikor azért folytat a harc, hogy a franciaország a nemzetközi reakciónak visszanyerje,

szilárdítására összpontosított törekvéseit aljas terrortámadásokkal és ellenségkedéssel, gyűlölettel szító cselekedetekkel igyekeznek minden áron megakadályozni.

Péter Lajos kihangsúlyozta, hogy elérkezett az az idő, amikor a munkásság acéltöke lesújt a fasisztákra és mindazokra, akik a demokráciát és a népek közötti megbékélést igyekeznek megakadályozni.

Tóth Károly sírjára Kurko Gyárfásnak a MNSz központi vezetősége részéről küldött koszorúját helyezték el.

# APRÓHIRDETÉSEK

# S P O R T É L E T

## ADÁS-VÉTEL

**BUTOR**, szőnyeg, porcellán, írógép és egyéb tárgyak vétele és eladása, „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20, Telefon 508. 1642

**ELADOK** egy komplett pajliszander ebéd-jöt, könyvszekrényt, Philips 5+1 rádiót, több értékes olajfestményt, perzsaszőnyegeket és ágypárnába való fosztott libatollat. Rottenberg, Timár-utca 10. 1727

**RITKA ALKALOM!** Olcsó áron, évi jótállással vásárolhat férfi, női és süllyesztés varrógépeket, kerékpárokat, kör- és sik-kötőgépeket, Weisz gépkereskedelmi szaktüzletében Kolozsvar, Horea-ut 56. 1824

**MIKROSKÓPOT** keresek megvételre. Címét a kiadóba kérek „Mikroszkóp” jellegére. 1904

**TEJSZEPARALÓ** gép, jég szekrény, csillárok eladók. Radulescu (Madách-utca) 40, Nagyné. 1915

**STANDARD** és Utamar rádió eladó. Kossuth Lajos-utca 46, hátul az udvarban. 1905

**DIÓFURNIROS** kombinált szekrény, rekamié eladó. Bethlen-utca 8, asztalosnál. 1902

**ELADÓ** sürgősen két darab ruhaszekrény, egy ágy, sezlón, konyhaszekrény, két kis asztal, egy kis íróasztal. Mócsok-utja 14, Kardos. 1900

**DIÓFURNIROS** új hájószoza, lakcsiszolt duplaágyas komplett hájós asztallal és székekkel, egyszemélyes rekamié és egy kitény sezlón olcsón eladó. Hunyadi-tér 14, Király-utca sarok, asztalosnál. 1891

**TELJÉSEN** új, modern kombinált szobabutor azonnal eladó. Ertekezni Szabadságtér 22, hólygfódráznál az udvarban. 1892

**KÖNYVSZEKRÉNY** diófurniros használt, kitény állapotban sürgősen, olcsón eladó. Hunyadi-tér 14, asztalosnál. 1891

**MODERN** kombinált szoba sürgősen eladó. Dézsma-utca 18. 1888

**ELADÓ** olcsón egy használt hálószobabutor. Árpád-út 11. 1880

**ANGORANYULAK** modern kettőcsikkel és gyapjú eladó. Gen. Berthelet (Eötvös-utca) 10. 1878

**ELADÓ** két ágybetét rugókkal. Tóbiás, Eötvös-utca 5. 1883

**ELADÓ** egy fél háló és egy konyhakredenc. Krizbai-utca 46. Gr

**MOTORKERÉKPÁR** 200 köbcentis DKW gumis nélküli és más alkatrészek eladók. Ertekezni-ut 10, Barakony. 1949

**ELADÓ** sürgősen 8-as Ford raketerjeli kabinnal együtt. Hősök-tere 6, Magyar-utca végén. Ugyanot egy férfi kerékpár eladó. 1947

**ELADÓ** női süllyesztés varrógép. Deák Ferenc-utca 6, I. emelet. Dr. Lázár. 1940

**ELADÓ** 2 darab 3x3 m. új csipkefüggöny és drótkerítés. Budai Deleanu-utca 9. 1945

**KARIKAHAJÓS** varrógépek, írógép, dióhálók, íróasztalok, rekamiék, ebédlők, rádió-asztalok, szekrények stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 1946

**ELADÓ** jég szekrény, üres ládák, vaságy. Egyetem-utca 2, könyvtüzlet. 1955

**MODERN** konyhabutor eladó. Mócsok-utja 55, asztalosnál. 1944

**ELADÓ** kétkarikás gázrezsó. Méhes-utca 51. 1942

**ELADÓ** két üzemképes favágógép. Attila-utca 27, emelet. 1936

**ELADÓ** sírhely betonsirkereivel, külön egy szürke márvány sirkő. Megbizva: Kocsis ügynökség, Mócsok-utja 12. 1933

**EGY** jókarban lévő kerékpár eladó. Máté Márton, Mikó-utca 2. 1917

**EGY** jókarban lévő háromajtós diófaszekrény eladó. Mócsok-utja 87. 1924

**ELADÓ** festett ágy, sopronyok, asztalok, székek, ruhaszekrény stb. Izabella-utca 4. 1918

**DROMBERG:** Kijelentem aranyásók című könyvét megvételre keresem. Kovács könyvkereskedés, Szentegyház-utca 3. Gr

**SÜRGŐSEN** eladó egy jól jövedelmező rotációs nyomda 20 szájazékos üzlet része, két szedőgéppel és egyéb felszerelésekkel. Ertekezni Gyulai Pál-utca 20, ügynökségi irodában. 1923

**KÁTKERÉKŰ** faligák eladók. Hősök-tere 17. 1919

**ASZTALI** vagy rendes konyhai főzőkemencét keresek megvételre. Cím a kiadóban. 1967

**ELADÓ** kétkarikás főzőkemence és egy közfűtésű 70x150 tölgyfa íróasztal. Kökert-utca 84. 1951

**SÜRGŐSEN**, olcsón eladó gyönyörű faramagtól fekete ebédlő, diófurniros rekamié, modern konyhaberendezések, nagy üvezi vitrin, szép olajfestmények, vas írószekrény, bőrgarnitúra, javításra szoruló bricskakocsi. JEGSZEKRENY, hálószobák, fotelék, szekrények, ágyak olcsón eladók. Timár-utca 14, Benedek. 1952

**KONYHAK** modernnek, rekamiék és kombinált szekrények, furniros asztalkák és székek, sötét hálószoba, diófurniros modern ebédlőberendezés és komód, egyes szekrények, régi konyhakredenc stb. eladók. Marlinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok, 1952

60 darab angoranyul modern kettőcsikkel. Deák Ferenc-utca 24. 1962

**EBEDLŐ** diófurniros, egészen finom kivitelben minden elfogadható áron eladó. Megbizva Klein, Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok. 1952

**BUTOR**, perzsaszőnyeg, írógép és mindenféle értéktárgyak vétele és eladása, ugyanintén bizományba elfogadok. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok, Klein. 1952

**BUTORVÁSARLÓK** figyelmeztet! Tordai-ut 9 szám alatt mindenféle butorok kaphatók, a legegyszerűbbtől a legjobb kivitelig, használtak és újak, ugyanintén veszek és cserélek butorokat. Vizaknai. 1952

**HAROMAJTOS** festett ruhaszekrény, sezlónok, egy és kétajtós jég szekrények, konyhák, ágyak, szekrények minden elfogadható áron eladók. Tordai-ut 9, Petőfi-utcai szejben. 1952

**VESZEK**—**ELADOK** ócska ruhákat, fehérneműt. Rusu, Dávid Ferenc-utca 3. 1952

**FÉRFI** kerékpár eladó. Cim Méhes-utca 83. 1963

**EGY** jókarban lévő gyermek sportkocsi eladó. Dohány-utca 7. 1950

**STEPPELT** fehér gyermekkocsi eladó. Rákóczi-ut 92. 1951

**KERESZTHUROS** pianinó kitény állapotban sürgősen eladó. Agyagdomb-utca 14, Kájó. 1967

## ALKALMAZÁST KAPHAT

**EGY** mindenest felvesz kifőzdé, Forduló-utca 2. 1885

**VEGYI** vasalónöt felvesz az Unió vegytisztító, Munkácsy-utca 32. 1926

**JÖMENETELŰ** vendégjöhöz 4.000.000 lejfel sürgősen társat keresek. Cim a kiadóban. 1918

**AZONNALRA** keresek önállóan főző mindenest. Ertekezni Farkas-utca 7, I. emelet, MNSz. Gr

**FEHERNEMŰ** és foltzó varrózó jelentkezzen a Park-szanasatórium irodájában. 1966

**BUZAKALESZ** vendégjő vendégjő szakkocsnöt keres. Cuza Voda (volt Postakert-utca) 4. 1957

**VARRÓGÉP** és kerékpárjavító műszerész, csakis elsőrangú munkaerőt, magas fizetéssel alkalmazok. Weisz gépkereskedelem, Horea-ut 56. 1928

**FÉMCSISZOLÓ** azonnali bejézésre keresünk „Tacamul” ezüsttárgyár. Telefonpalota mellett. 1956

**GYAKORLOTT** elárusító alkalmazást kaphat. „Intelligens” jellegére a kiadóba. 1941

**BANATI** orvospár ügyes, becsületés nő felvesz mindenesnek. Jó otthon, jó fizetéssel. Jelentkezni Unió-utca 7, III. emelet. 1938

**ÜGYES** fémcsiszolókat keresünk állandó munkára. Orbán és Ábrahám, Hidelvet-utca 29. 1964

**LAPKIHORDÓKAT** felvesz a Világosság kiadóhivatala. Gr

**PENZES** társat keresek Rapid autóbuss megindításához. Járművel rendelkező előnyben. Cim a kiadóban. 1930

**PENZES** társat keresek üzlet beindításához. Cim a kiadóban. 1930

**ELŐMUNKÁSNAK** keressünk nyugdíjas vasutast vagy hasonlót. Frimu (volt Apor-utca) 25. 1932

**ALLANDÓ** munkára egy manikűröst felveszek. Tancz Sándor, Toldi-tér 4. 1979

## ALKALMAZÁST KERES

**44 ÉVES** perfect főzőnő elhelyezkedne 5 éves kisleányával, vidékre is. Román—magyar nyelvet bírja. Demeter Vencelné, Horea-ut 34. 1970

**MOSAST**, vasajást háznál vállalok. Szabóné, Dragalina-utca 89. 1934

**Nagyon kérem** az összes szabókat, ócskásokat, hogyha valaki eladásra vagy megcsinálásra vinne félígkész szmokingot, szürke ruhát, női ballont és raglánt, valamint több barna és sötét ruhát, értesítsen, mert üzletemet feltörték és mindent elvittek.

**Póka János szabómester, Krizbai-u. 30.**

**Nyomra vezető 1.000.000 lej jutalomban részesül.**

## A Vasas labdarugó Aradon, uszói és vízilabdázói Temesváron szerepelnek a pünkösdi ünnepen

**KOLOZSVAR.** — Az aradi ITA vezetősége, amely már hetek óta tárgyalásokat folytatott a Vasas vezetőségével két mérkőzés leköötésére, eredményeivel végződött. A Vasas labdarugó csapata vasárnap és hétfőn Aradon játszik. Az eddigi tervek szerint vasárnap a Spárta ellen, majd hétfőn az ITA csapatával mérkőzik meg. A kolozsvári együttes nagyban készül erre a kettős mérkőzésre, mert az ITA kétségkívül ma az ország legjobb erőt képviselő együttese.

A Vasas uszói és vízilabdázói a fenti két ünnepnapon az ILSA országos versenyen vesznek részt. A temesvári csapat, amelynek uszói és vízilabdázói az elmúlt évben országos bajnokságot nyertek — külföldi túrára készülve —, előzőleg a Vasas uszói és vízilabda, illetve a Bojya Egyetemi Atlétikai Club vízilabda csapatával mérkőzött meg. Az ILSA vezetősége már össze is állította a kétnapos versenyműsört, amelyen a következő versenyszámok szerepelnek: 100, 400 méter gyors, 100 méter mell, 100 méter hát és 4x100-as váltóverseny. A fenti versenyszámokon kívül ifjúsági versenyszámok is lesznek, a 400 méteres gyorsuszás kivételével. A vízilabdamezők során vasárnap a Vasas az ILSA vegyes csapatával, majd a BEAC az ILSA első csapatával játszik. Hétfőn a BEAC ellenfele az ILSA vegyes csapata lesz, míg a Vasas a Budapestre készülő ILSA vízilabda csapatával játszik.

A Vasas uszói és vízilabda csapata Jordáky Béja és Leitersdorfer Ferenc vezetésével szombat reggel 4 órakor indul személyvonaton Nagyváradon keresztül Temesvárra, ahová délután 6 órakor érkezik meg.

## Kolozsvar legjobb női és férfi tornászai a temesvári országos válogató versenyen

**KOLOZSVAR.** — Pünkösdi vasárnapján a Román Tornász Szövetség Temesváron rendezte válogató versenyt, készülve a július 8—9-iki szófiai balkáni tornaolimpiára. A vasárnapi erdélyi válogató verseny után az OSP költségén a következők utaznak Kolozsvarra a temesvári válogató versenyre: Pop Mária, Trebles Jolán, Bodó Erzsébet, Finta Magdolna, Kerkes Melinda, továbbá Moldován László, Tótkés József, Albert János, Komcz Albert és Molnár Alfréd. A válogató versenyen, amelyen az ország legjobbjaival vesznek részt, a Tornász Szövetség úgy döntött, hogy az egyesületek saját költségükön több versenyzőt is felvonultathatnak. Így a Dermatá, továbbá a Marosvásárhelyi DSE legjobb versenyzőit is részt vesznek a temesvári válogató versenyen.

A temesvári verseny után június 23-án Resicán rendezik meg az országos bajnokságokat, ahol a szófiai Balkán olimpiáig együttmarad a válogatott keret.

Románia női és férfi tornaválogatója a kolozsvári Morariu Albin vezetésével indul Szófiba, akik egyébként a Balkán olimpiai bizottság a versenyen mint nemzetközi pontozó bírót jelölt ki.

## Ökölvívó versenyt rendez a CFR pünkösdi hétfőjén

**KOLOZSVAR.** — A CFR ökölvívó szakosztálya pünkösdi hétfőjének délelőtti fél 11 órakor az Aljami Magyar Színházban nagy ökölvívó versenyt rendez. Ellenfele a bukaresti Tirul csapata lesz, amely a fővárosban legutóbb sorozatos győzelmeket aratott. A csapatszerény után az ország két legjobb profi ökölvívójának, Ioan Popa és

Stoianovicnak 10 menetes küzdelmát tartják meg, amelyet nagy érdeklődés előz meg.

A nagyvárad Szabadság labdarugó csapata vasárnap Buhusiban játszott, ahol 3:0 (2:0) arányban vereséget szenvedett 7000 néző előtt a Textilia csapatától. A buhusi csapat egyik legjobb embere a kolozsvári Kovács Pál volt.

## SPORTHÍRADÓ

**Nagyvárad—Kolozsvar** turista tájékozó. A kolozsvári turista egyesületet vezetői ma, szerdán este 6 órakor az OSP Fürdő-utca 27 szám alatti helyiségében fontos megbeszélést tartanak. A nagyvárad turisták szombatán este érkeznek Kolozsvarra, és vasárnap reggel a helybeli turistákkal együtt

Torockóra indulnak, ahol zászlócsere turista tájékozó lesz. Lapunk utján kérjük a kolozsvári összes turista szakosztályok vezetőit, hogy a mai megbeszélésen feltétlenül jelenjenek meg, amelynek legfontosabb tárgyát képezi a nagyvárad turisták kolozsvári elhelyezése.

**IMP** államilag engedélyezett iskola perfect előkészítő jelölőket, gyors- és gépirókat, Gyors tanfolyam. Beiratkozás minden nap bárkinék. Kolozsvar, Március 6-utca 36. 1961

**MEGBIZHATÓ**, ügyes leány pénzárnoknői vagy ehhez hasonló állást keres. Vidékre is megyek. Cim a kiadóban. 1937

**AUSZTRIA**, Olaszország vagy Franciaország területére elvállalnék üzleti képviselőt, vagy bármilyen más megbízást. Cim a kiadóban. Gr

## INGATLAN-LAKÁS

**ÜZLETHELYISÉG** forgalmas utvonalon berendezéssel átadó. Cim a kiadóban. 1894

**FORGALMAS** utvonalon kis üzlethelyiséget keresek jelépéssej. Gavrilovici, Mócsok-utja 14, emelet. 1865

**LAKAST** keresek a belvárosban, 2 szoba, konyha összkomfortost. Jelépést, költséget fizetek. Közvetítő díjazok. Cim a kiadóban. 1820

**SÜRGŐSEN** keresek 2 szoba, konyha, fűdőszobás lakást, esetleg butorozva, nem feltétlen központban. Közvetítő díjazva. Láb és társ fűszerüzlet, Széchenyi-tér. 1968

**KÉT** szoba, konyhát keresek. Jelépést fizetek. Ertesítést Catedra'a (Fejedelem-utca) 11 alá kérek. Öv. Lupásné. 1969

**ELADÓ** a Tiszviselőtelepen 3 szoba komfort 90.000.000, 4 szoba komfort 60.000.000. Befelezetlen ház 35.000.000. Három parcella 18.000.000. BELVÁROSBAN: 3 szoba komfort 150.000.000, 2 szoba komfort 65.000.000. 2x2 szoba komfort 85.000.000. Galamb-utca-ban bekötözhető 40.000.000. Hada-k-utján családi kerttel 35.000.000. Főútszél-utca-ban 42.000.000. Pata-utca-ban 32.000.000. Szentpéteri templomnál 25.000.000. Kerekdombnál ház, félhóid kerttel 18.000.000. ELADÓ Főúti mellett fűszerüzlet berendezéssel, árval 70.000.000. „Procura”, Kádár Tibor, Ratiu (Kötő-utca) 4, Savoy mellett udvarban. 297

**SZEP** butorozott szobát keresek kolozsvári tartózkodásaim eseteire, hetenként 1—2-szeri, kizárólag nappali igénybevételre. Ajánlatok „Jól fizető állandó” jellegére a kiadóhivatalba. 1927

## KÜLÖNFELEK

**VISZKETECSÉGET**, fűzőt, hajhullást, kejet, sebet fertőtlenítő, gyógyító a Betula kátrányoaj. Kapható gyógyszertárakban. Gyógyszertáraknak utánvétel alapján dekagram háromzer lej, plusz forgalmi adó, helygyiljeltek, posta. Betula laboratórium, Székelyudvarhely. 1843

**BELGIUMBÓL**, angol fogságból hazatértek közül, aki tud Cseh Attiláról, adja le címét a kiadóba 2375 számra. 1954

**NŐI** ruhaszalonnhoz társat keresek, aki lakással rendelkezik. Választ a kiadóba kérek „Lakás” jellegére. 1939

**ZONGORA** bére kiadó. Bajoghné, Mócsok-utja 22. 1943

**TELEFON** szeretnék nyitni magas jutalék ellenében. Ajánlatokat „Telefon” jellegére a kiadóba kérek. 1935

**Zene! Tánc! Hangulat!**

**Harry népszerű zenekara muzsikál!**

**Andrée Duccy énekel!**

A természet jelenti:  
**Megjött a nyár!**

Töltsd a nyári estét a belváros legszebb, lehangulatósabb kerthelyiségében, a **Március 6-u. (volt Szentegyház) 34 sz.** alatti

**Béke kertben!**

(Zsidó Menza)

Esős idő esetén — az emeleten kellemes helyiségek.

**A Béke étterem**

hideg, meleg konyhája, italkülönlegességei, a figyelmes kiszolgálás már város-szerle ismertek!